

SZENE 21 • NUMMER 7

Fem i nio

Montag, dein erster Tag. Genau um fünf vor neun wartet ein gepflegter Mann in einem blauen Hemd an der Bürotür: der Mann aus dem Café. „Ich bin Tomas. Du bist spät.“

138 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Schwedisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann die Uhrzeit nennen, sagen, wann die Arbeit beginnt, und meine E-Mail-Adresse angeben.

Tomas = ■ Lena (Lukas) = ○

- God morgon. Jag heter Tomas. Du är sen.
- Sen? Klockan är bara fem i nio.
- Vi börjar klockan nio. Jag kommer kvart i nio varje dag.

○ Kvart i nio? Så tidigt? Varje dag?

○ Vänta. Jag känner igen dig från kaféet. Bord tre!

■ Och du är min nya kollega. Du bor i nummer sju med katten.

○ Ja. Men Måns är inte min.

Ein helles Büro mit zwei Schreibtischen nebeneinander. Einer ist vollkommen aufgeräumt.

Er schreibt deine neue E-Mail-Adresse auf einen gelben Zettel und klebt ihn genau in die Mitte deines Bildschirms.

■ Här är ditt skrivbord. Datorn står vid fönstret. Jag sitter bredvid dig.

■ Jag behöver ditt efternamn till din mejladress. Bokstavera, tack.

○ Becker. B, E, C, K, E, R.

■ Bra. Det är becker@bjorkby.example. Jag skriver det här.

○ Hur länge arbetar vi?

■ Från nio till halv sex. Lunchrasten är trettio minuter.

○ Då åtta timmars arbete?

■ Precis. Åtta timmars arbete och trettio minuters rast.

Er nimmt etwas von deiner Jacke an der Stuhllehne und startt es an.

■ Vad är det? Ett grått hårstrå. Från Måns?

○ Ja. Förlåt, Tomas.

■ Då en meters avstånd, tack.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

börja anfangen

ZEIT UND UHRZEIT • TIME AND THE CLOCK

sent spät

timme Stunde

minut Minute

FARBEN • COLOURS

grå grau

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

tills bis

LEBEN UND ARBEIT • LIFE AND WORK

adress Adresse
Utrum: en adress.

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU

man Mann
Utrum: en man.

kollega Kollege / Kollegin
Utrum: en kollega.

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

skrivbord Schreibtisch
Neutrum: ett skrivbord.

dator

Computer

Utrum: en dator.

mejl

E-Mail

Neutrum: ett mejl.

meter

Meter

Utrum: en meter.

DATEN UND EREIGNISSE · DATES AND EVENTS**kvart**

Viertel

Utrum: en kvart, kvarten.

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 God morgon. Jag heter Tomas. Du är sen.

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomas

2 Bra. Det är becker@bjorkby.example. Jag skriver det här.

- ☐ A Tomas
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Kvart i nio? Så tidigt? Varje dag?

- ☐ A Guten Morgen. Ich bin Tomas. Du bist spät.
- ☐ B Viertel vor neun? So früh? Jeden Tag?
- ☐ C Bis wann arbeiten wir?

2 Hur länge arbetar vi?

- ☐ A Bis wann arbeiten wir?
- ☐ B Dann bitte einen Meter Abstand.
- ☐ C Ja. Aber Måns gehört nicht mir.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Schwedisch an.

1 Ja. Aber Måns gehört nicht mir.

- ☐ A Jag behöver ditt efternamn till din mejladress. Bokstavera, tack.
- ☐ B Ja. Men Måns är inte min.
- ☐ C Bra. Det är becker@bjorkby.example. Jag skriver det här.

2 Also acht Stunden Arbeit?

- (A) Ja. Men Måns är inte min.
- (B) Då åtta timmars arbete?
- (C) Bra. Det är becker@bjorkby.example. Jag skriver det här.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 B, Becker. E, K, E, R. C,

- 2 det? grått Måns? hårstrå. Ett Vad är Från

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Ja. Förlåt, Tomas.
- ☐ Bra. Det är becker@bjorkby.example. Jag skriver det här.
- ☐ Ja. Men Måns är inte min.
- ☐ Sen? Klockan är bara fem i nio.
- ☐ Då åtta timmars arbete?

SZENE 21 • WÖRTER

Fem i nio

Fünf vor neun

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

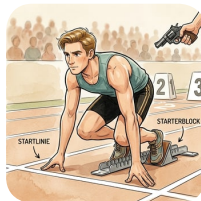
Die erste Arbeitswoche

Schwedisch

Online lesen & hören



sent
spät



börja
anfangen



kvalt
Viertel



man
Mann



kollega
Kollege /
Kollegin



skrivbord
Schreibtisch



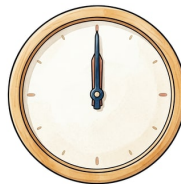
dator
Computer



mejl
E-Mail



adress
Adresse



timme
Stunde



minut
Minute



grå
grau

Wörter

sent

spät

God morgon. Jag heter Tomas. Du är sen.

börja

anfangen

kvart

Viertel

Kvart i nio? Så tidigt? Varje dag?

man

Mann

Utrum: en man.

kollega

Kollege / Kollegin

Och du är min nya kollega. Du bor i nummer sju med katten.

skrivbord

Schreibtisch

Här är ditt skrivbord. Datorn står vid fönstret. Jag sitter bredvid dig.

dator

Computer

Utrum: en dator.

mejl

E-Mail

Neutrum: ett mejl.

adress

Adresse

Utrum: en adress.

tills

bis

timme

Stunde

Då åtta timmars arbete?

minut

Minute

Precis. Åtta timmars arbete och trettio minuters rast.

grå

grau

Vad är det? Ett grått hårstrå. Från Måns?

meter

Meter

Då en meters avstånd, tack.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 tills

- ☐ A dort
- ☐ B Guten Appetit
- ☐ C bis

2 dator

- ☐ A Computer
- ☐ B unten
- ☐ C siebzig

3 börja

- ☐ A anfangen
- ☐ B Teller
- ☐ C erste

4 sent

- ☐ A spät
- ☐ B Schwedisch
- ☐ C sitzen

5 mejl

- ☐ A Wand
- ☐ B Februar
- ☐ C E-Mail

6 meter

- ☐ A Meter
- ☐ B Viertel
- ☐ C Formular

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Klockan Kvart börjar morgon

God _____, Jag heter Tomas. Du är sen.

Bedeutung: Guten Morgen. Ich bin Tomas. Du bist spät.

Klockan morgon börjar Kvart

Sen? _____ är bara fem i nio.

Bedeutung: Zu spät? Es ist erst fünf vor neun.

Kvart morgon Klockan börjar

Vi _____ klockan nio. Jag kommer kvart i nio varje dag.

Bedeutung: Wir fangen um neun an. Ich komme jeden Tag um Viertel vor neun.

börjar Kvart morgon Klockan

_____ i nio? Så tidigt? Varje dag?

Bedeutung: Viertel vor neun? So früh? Jeden Tag?

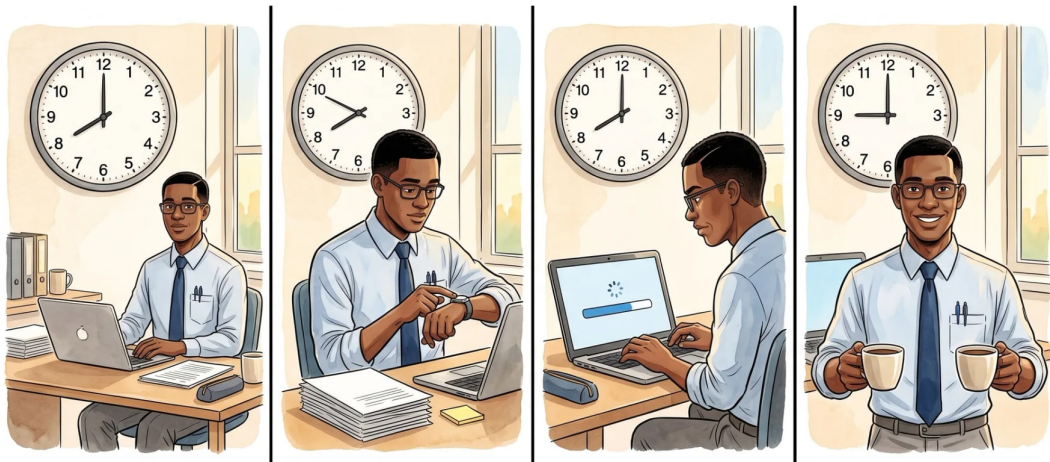
morgon Vänta börjar Klockan

_____. Jag känner igen dig från kaféet. Bord tre!

Bedeutung: Moment. Ich kenne dich aus dem Café. Tisch drei!

W3) GUTEN MORGEN, TOMAS! ES IST ZEHN VOR NEUN. ICH BIN NICHT ZU SPÄT!

Fülle die Sprechblasen aus.



Och Bra dator morgon

Lena: God _____, Tomas! Klockan är tio i nio. Jag är inte sen!

Tomas: _____. Men jag har varit här sedan halv åtta.

Tomas: Min _____ är mycket långsam. Den behöver en timme.

Tomas: _____ nu är klockan nio. Första uppgiften: kaffe!

Bedeutung: 1. Guten Morgen, Tomas! Es ist zehn vor neun. Ich bin nicht zu spät!

2. Gut. Aber ich bin schon seit halb acht hier.

3. Mein Computer ist sehr langsam. Er braucht eine Stunde.

4. Und jetzt ist es neun. Erste Aufgabe: Kaffee!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Kvart morgon Klockan börjar

God _____. Jag heter Tomas. Du är sen.

Bedeutung: Guten Morgen. Ich bin Tomas. Du bist spät.

Klockan börjar morgon Kvart

Sen? _____ är bara fem i nio.

Bedeutung: Zu spät? Es ist erst fünf vor neun.

Klockan börjar Kvart morgon

Vi _____ klockan nio. Jag kommer kvart i nio varje dag.

Bedeutung: Wir fangen um neun an. Ich komme jeden Tag um Viertel vor neun.

Kvart Klockan börjar morgon

_____ i nio? Så tidigt? Varje dag?

Bedeutung: Viertel vor neun? So früh? Jeden Tag?

morgon börjar Klockan Vänta

_____. Jag känner igen dig från kaféet. Bord tre!

Bedeutung: Moment. Ich kenne dich aus dem Café. Tisch drei!

SZENE 21 • GRAMMATIK

Halv sex / kvart i nio

Uhrzeiten nennen

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Schwedisch

Online lesen & hören 

Uhrzeiten nennen

Halv sex bedeutet halb sechs: auf halbem Weg zur sechs. **Kvart i nio** bedeutet Viertel vor neun, **kvart över nio** Viertel nach neun. Verwende **klockan** für Uhrzeiten. Eine Zeitspanne hat **från ... till ...**. Digitale Fahrplanzeiten können das 24-Stunden-Format verwenden. Die frühe Wendung **jag har varit här sedan halv åtta** lernst du als ganze Zeitdauer-Wendung; die Bildung des Perfekts folgt später.

UHRZEITEN IM ALLTAG

Zeit	Schwedisch	Bedeutung
05:30	halv sex	halb sechs
08:45	kvart i nio	Viertel vor neun
08:55	fem i nio	Fünf vor neun
09:15	kvart över nio	Viertel nach neun
17:30	halv sex på kvällen	halb sechs am Abend

Vi arbetar till halv sex.

Wir arbeiten bis halb sechs.

Jag kommer kvart i nio.

Ich komme um Viertel vor neun.

Klockan är kvart över nio.

Es ist Viertel nach neun.

Vi börjar klockan nio.

Wir fangen um neun Uhr an.

Vi arbetar från nio till halv sex.

Wir arbeiten von neun bis halb sechs.

Rasten är trettio minuter.

Die Pause dauert dreißig Minuten.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Vi arbetar till halv sex.

Bedeutung: Wir arbeiten bis halb sechs.

- 2 Jag kommer kvart i nio.

Bedeutung: Ich komme um Viertel vor neun.

- 3 Klockan är kvart över nio.

Bedeutung: Es ist Viertel nach neun.

- 4 Vi börjar klockan nio.

Bedeutung: Wir fangen um neun Uhr an.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

- 1 Vi arbetar till _____.

- ☐ A halv sex
- ☐ B halv fem
- ☐ C sex

Bedeutung: Wir arbeiten bis halb sechs.

- 2 Jag kommer _____.

- ☐ A kvart i nio
- ☐ B halv nio
- ☐ C kvart över nio

Bedeutung: Ich komme um Viertel vor neun.

3 Klockan är _____.

- ☐ A kvart i nio
- ☐ B halv nio
- ☐ C kvart över nio

Bedeutung: Es ist Viertel nach neun.

4 Vi börjar _____ nio.

- ☐ A klockan
- ☐ B år
- ☐ C månader

Bedeutung: Wir fangen um neun Uhr an.

5 Vi arbetar _____ nio till halv sex.

- ☐ A under
- ☐ B utan
- ☐ C från

Bedeutung: Wir arbeiten von neun bis halb sechs.

6 Rasten är trettio _____.

- ☐ A minuter
- ☐ B minuten
- ☐ C minut

Bedeutung: Die Pause dauert dreißig Minuten.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

kvart över nio kvart i nio

Klockan är _____.

Bedeutung: Es ist Viertel nach neun.

klockan år

Vi börjar _____ nio.

Bedeutung: Wir fangen um neun Uhr an.

från under

Vi arbetar _____ nio till halv sex.

Bedeutung: Wir arbeiten von neun bis halb sechs.

minuter minut

Rasten är trettio _____.

Bedeutung: Die Pause dauert dreißig Minuten.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Vi sex. arbetar halv till

Bedeutung: Wir arbeiten bis halb sechs.

2 kvart Jag nio. kommer i

Bedeutung: Ich komme um Viertel vor neun.

3 Klockan nio. är över kvart

Bedeutung: Es ist Viertel nach neun.

4 klockan börjar Vi nio.

Bedeutung: Wir fangen um neun Uhr an.

5 Vi nio sex. till arbetar från halv

Bedeutung: Wir arbeiten von neun bis halb sechs.

- 6 trettio Rasten är minuter.

Bedeutung: Die Pause dauert dreißig Minuten.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Wir arbeiten bis halb sechs. Du sagst:

- ☐ A Vi arbetar till halv fem.
- ☐ B Vi arbetar till halv sex.

2 Ich komme um Viertel vor neun. Du sagst:

- ☐ A Jag kommer kvart i nio.
- ☐ B Jag kommer kvart över nio.

3 Es ist Viertel nach neun. Du sagst:

- ☐ A Klockan är kvart i nio.
- ☐ B Klockan är kvart över nio.

4 Wir fangen um neun Uhr an. Du sagst:

- ☐ A Vi börjar klockan nio.
- ☐ B Vi börjar år nio.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Vi arbetar från nio till halv sex. | ☐ A Wir arbeiten von neun bis halb sechs. |
| ☐ 2 Vi börjar klockan nio. | ☐ B Ich komme um Viertel vor neun. |
| ☐ 3 Klockan är kvart över nio. | ☐ C Die Pause dauert dreißig Minuten. |
| ☐ 4 Jag kommer kvart i nio. | ☐ D Es ist Viertel nach neun. |
| ☐ 5 Rasten är trettio minuter. | ☐ E Wir arbeiten bis halb sechs. |
| ☐ 6 Vi arbetar till halv sex. | ☐ F Wir fangen um neun Uhr an. |